

# ZOMBOR és VIDÉKE

POLITIKAI LAP.

Szerkesztőség:

Kossuth-utca 166 szám, Falcione-féle ház.  
Küldőhivatal  
Oblát Károly könyvnyomdája, Kossuth Lajos-utca.

Felölös szerkesztő:

Dr. ALFÖLDY ÁRPAD.

Egész évre 12 kor., félévre 6 kor., negyedévre 3 ko

Egyes szám ára 16 fillér.

Neptantóknak: Egész évre 8 kor. Félévre 4 kor. Egy negyedévre 2 kor

Megjelenik minden vasárnap és ünnepnapon.

## Harcz, avagy béke.

Heves és tüzes beszédek hangzottak el a miskolczi kereskedő kongresszuson, erős támadásokat hallottunk, melyeknek éle az agráriusok ellen irányult. Kassán ellenben sokkal szelvedebben pengették a hurokat. Holott eddig megfordultva állt a dolog. A merkantilisták dogmáztak hallgatagon s az agráriusok agitáltak lármásan.

A harczmodornak ez a megváltozása az idők jele. Aki erős és biztos a maga dolgában, az nem lármázik, hanem a maga előnyös helyzetének tudatában nem dolgozik lármásan, mert erre már nincsen szüksége. Ellenben aki ingadozónak érzi pozícióját s a védekezést vagy támadást szükségesnek tartja, az bizony hangos szóval vonja magára a közfigyelmet. Így tettek a merkantilisták Miskolczon.

A két párt szerepet cserélt s úgy látszik, hogy az agráriusok kezdenek felül kerekedni. Majd megválnak, hasznára van-e az országnak ez a nagy változás.

Nem tartozunk azok közé, akik keservesen siratjuk a merkantilizmus bukását, de azok közé sem, akik a föl-

télen agrarizmus előtt hajtkák meg a lobogót. Ami közgazdasági munkát a két fogalom jelent, föltétlenül nagy szüksége van az országnak. Mint Hegedűs és Darányi miniszterek már több ízben kifejtettek, úgy az iparnak és kereskedelemnek, mint a földművelésnek harmonikus egymás kezére kell dolgoznia, de s ha nem szabad egymás ellen tömniök, mert ez csakis rosszra vezethet.

S a merkantilisták, de még inkább az agráriusok gyakran vetettek ezvillambölcsésségi tételt ellen. Kigyót, békát kiállítottak egymásra és ártani igyekeztek egymásnak. Igaz, hogy most, midőn az uj aera — ugylátszik — nekik kedvez, enyhébbek a kifejezéseikben, de arról még nem tettek bizonyosságot, hogy a valóságban nem a kereskedelem és ipari érdekek ellen törnek.

A kassai kongresszus nem tisztázta azt a kérdést, hogy a felülkerekedett agráriusok mi csoda program szerint akarják megvalósítani törekvéseiket. Ügyeljen az ország közönsége! Aknázzák ki az agráriusok a helyzetet, de ne a kereskedelem és ipar rovására!

Mágnások és hitbizományosok áll-

nak az agrár mozgalom élén: ez a körülmény nem alkalmas arra, hogy túlzott bizalmat gerjeszsen a kisbirtokosban a magyar agrar-párt törekvései iránt. Ne engedjék meg a kis és középbirtokosok, hogy a mágnások és hitbizományosok az ő érdekeik védelmezésének ürve alatt a saját pozíciójukat erősítsék s a maguk számára újabb előnyöket biztosítsanak! Mert megdönthetetlen tétel az, hogy minél több, minél szilárdabb a hitbizomány és nagy birtok: annál szorultabb a kisbirtokos helyzete

A kassai kongresszuson Károlyi Sándor gróf legtipikusabb és legbüszkébb mágnás beszélt a középosztály, a kisbirtokosok helyzetének javításáról. A nemes gróf öreg ember már, de őszintén szólva, soha sem adta közszerepléseiben annak jelét, hogy a mágnások sorsán kívül egy másik néposztály sorsát is a szívében viselte volna. S agg korára megváltozott volna a nemes gróf. . . .

Sulyos és kínosa magyar közép és kisbirtokosok helyzete. Egy közgazdasági író kimutatta, hogy a magyar földbirtok 62 százaléka — adósság. A kongresszuson szépen kifejtették, ho-

## A „ZOMBOR és VIDÉKE” TÁRSZAJA.

### A nő.

Fővárosi életkép.

Kényelemmel berendezett boudoir. — Idus a férj által annyira dédelgetett, madótt szép asszony, csábító pongyolában rendezgeti haját; meg van elégedve magával, ma jó napja van! Korán feködt, hogy egy jól átaludt éjszaka után a mai napra viruló szép legyen.

Meglátszik rajta, hogy vár valakit és hogy ez a valaki nem a szerelmes férj a ki tegnap reggel utazott el nehéz, fárasztó utra lagosítani, mérni veszekedni a birtokosokkal Perzseltetni magát a nap hevéből, fűkötő főfájással térni nyugalomra, fáradságtól minden tagjában, melyet azonban nem érez, most vele van egy kép, egy hájos, egy imádott, hűséges és jó feleségének a kepe. Képzeltben átföleli és nem érzi a kemény, rozoga fekhelyet.

A szép asszony tehát nyugodt lehel, nem

kell meglepetéstől tartania, elég távol van a férje és elég érzékenyen vett föle bucsut . . .

. . . A majom, hogy könnyezett, a mikor ő oly végtelen szomorúsággal esőköltta meg, még szomorúbbnak sikerült látszania, mint más alkalommal, amikor ilyen kiküldetésbe szokott elutazni. . . . Ha ha ha, milyen ostoba is egy ilyen szerelmes férj!!

Csokolom a kezét — jókor jörök — mi vidítja tel szép asszony? . . . . Tudja nevelnem kell — ugy mulattat — milyen pompásan sikerült a tegnapi bucsuzásom.

Higye el, Miklós meg van győződve, hogy halálosan szerelmes vagyok belé még most is, ugy, mint házasságunk első hónapjaiban, — pedig mennyire csalódik . . . .

Akkor is inkább csak amolyan hála félet érzetem iránta, hogy felszabadított az írógép mellől a szegényes olthonból és . . . de minek beszélem magának ezt, hiszen jól tudja, — látja, ha maga gazdagabb lett volna, a maga felesége lennék, — de így maga megmarad tudvarlónak, ő meg jó férjnek . . . . ha ha ha, ugye jobb is így?

Igazán jó kedvem van, — de hát miért nem nevel magam is, hát nem elég mulattató ez? . . .

Az udvarló szép szallas férfi, egy pillanatra mintha átérzte volna mindkettőjük nyomorultságát, megvédené nézett ere a lelketlen gyönyörű teremtesre, akizhez már évek óta fűzte az az érzéki szerelem, mely mámorba ejtő ha közleleben volt, de arra hogy jelesgűl vegye, nem gondolt soha és épen nem érzett fájalmat a mikor tudlara adta az akkor még gepirő kisasszony, hogy férjhez fog menni egy jomodu mérnökőhöz, aki már nem fiatal, nem is szép — de szerelmes ő belé, jómódot biztosít neki. A kettőjük közötti viszonyi miért ne folytathatnak ügyesen — hiszen nem tojga meglúdni — sokat utazik . . . . aztán milyen nagyszerű is lesz nőkor a szépen berendezett lakásban zavartalanul fogadhatja őt. . . .

Egyszerre azonban heves csengetés hallatszott: a szobaleány rémülten jelenti, hogy megjött a tekintetes ur . . . . Nem volt sok idő a gondolkodásra, de a szép asszony-

feljebb! — 12 meter — pósbátér- és vámmentesen szállítva! Mintak kiválasztásra, nemkülönbön fekete, fehér és színes „Henneberg-selyem” blúzok és ruhákra alkalmas, 45 kitél 14 fét 65 kitél meterenkint.

Csak akkor valódi, ha közzvetlen tőlem rendelik!

HENNEBERG G. selyemgyáros Zürichben.  
Cs. és kir. udvari szállító.

# Selyem-damaszt-ruha

9 firtól

gyan lehet e bajon segíteni: olcsó és jó hitel, a birtokosok gyermekeinek praktikusabb nevelése, az urhatnáság kiküszöbölése, méltányos adózás, megszűnő állami kedvezmények és a szövetkezetek.

A kongresszuson elhangzott beszédekben vörös tonálként húzódik végig, hogy az agrarizmus nem tör a kereskedelem és az ipar ellen, csak annak kinövéséit akarja megsemmisíteni. Helyes. De bölcs mértékletet tanúsítanak e tekintetben. Magyarország nemcsak földbirtokosokból, de parasztból, iparosból, kereskedőkből és napszámosokból is áll. Aki ezek ellen tör: az ország ellen tör. Ha ezek boldogulnak, csak akkor boldogulhat a birtokos is. A kassai kongresszus is a magóévá tette ezt a nézetet. És országos érdeke, hogy amit szavakban hirdettek, azt tettekben demonstrálják.

Kössenek békét.

## Hírek.

\* **Kinevezés.** A honvédelemügyi miniszter Zétkó Henrik szegedi csendőrkörletbeli hadapródot csendőrtiszthelyettesé nevezte ki és az ó-becsi csendőrszaksz parancsnokságával bízta meg.

\* **Áthelyezés.** Az igazságügyminiszter Stefanovich Zsárkó titeli járásbíróhoz átjegyzt az újvidéki törvényszéki helyezte át.

\* **Kinevezés.** A szegedi főügyész Nagy Lajos titeli járásbírói fogházhoz a nagy-kiskindai törvényszéki fogházhoz őrmesterré nevezte ki.

\* **Városi költségelőirányzatok.** Zombor város polgármestere közli, hogy az 1901. évi nyugdíjalap, házipénztár és kövezési alap, valamint az 1901. és 1902. évi uti alap költségelőirányzatok a városi közgyűlés által megállapítottán, az erre vonatkozó közgyűlési határozat kapasan folyó évi október hó 17-ikétől

számított 15 napon át Gyurisits György városi főügyész hivatalos helyiségében közszemlére kitértettek s ellene felebbezések ugyanezen idő alatt a város polgármesteréhez ezimeze beérkezhetettek.

### \* A Vadászkürt megnyitása.

Ma mutatja be magát ünnepélyesen Merkovics András, a Vadászkürt új bérője a közönségnek. Felhívjuk a közönség figyelmét erre az ünnepségre. Merkovics kitérő konyhája és borai minden ízést kielégítenek.

\* **Dr. Vojnic Lajos** zentai kir. közönsége teljesen visszanyervén egészségét hivatalát újból elfoglalta.

\* **Hymen.** Wollner Vilmos zombori gépkereskedő folyó hó 28-án vezeti oltárhoz Újvidéken Böhm Ninuska kisasszonyt, Böhm Ignáz újvidéki kereskedő leányát.

† **Dörner Károly halála.** Vették a következő gyászjelentést: Dörner Károlyné öz. Lux Mária, mint özvegye a saját, valamint gyermekei Irma és Irén, úgyszintén az alulírt rokonai nevében is a legmélyebb fájdalommal tudatják, hogy a feljethetetlen jó férj, apa, vő, testvér és sógor Dörner Károly kir. törvényszéki irodáigazgató folyó évi október hó 19-én reggel 6 órakor életének 39-ik évében hosszabb betegség után jobblétre szenderült. A megboldogult földi maradványai folyó évi október hó 20-án délután 4 órakor fognak a gyászházban (Juhász-utca 165. sz.) a római, kath. szertartás szerint beszenteltetni és a szent Rókus temetőben örök nyugalomra helyezni. Lelke üdvéért az engesztelő szentmise-áldozat pedig november hó 3-án délelőtt 9 órakor fog a helybeli római, kath. templomban a Mindenhatóknak bemutatni. Zombor, 1900. évi október hó 19-én. Béke hemvainak! Dörner Ferencz, Dörner Péter, öz. Burger szül. Dörner Zsuzsanna, Dörner Jánosné szül. Dörner Róza, testvérei. Lux Adolf és neje szül. Jaksis Teréz, apósa, illetve anyósa. Lux Mihály, Lux Adolf, Lux Helen, sógorai, illetve sógoronője.

\* **Újvidéki főispán székfoglalója.** Újvidékről írják: A napokban értekezlet volt Petzy Popovics István polgármester elnöklété alatt, melyen Péter

Pál főispán székfoglalásának részleteit megállapították. A főispán e hó 24-én délután 4 órakor érkezik Újvidékre, Szabadkáiig küldöttség jön elébe. A vasuti állomáson ünnepélyes fogadtatásban részesül. Este fáklyás menet vonul a „Mayer Szálloda”, elé, ahova a főispán megszáll; dr. Nemes Sándor magyar és dr. Szlezák Lajos német nyelven üdvözik. Huszonötödikén rendkívüli törv. biz. közgyűlés lesz, melyen az üdvözölő szónok a polgármester lesz. Délben egy éráorkbankett a „Mayer Szálloda”-ban.

† **Halálozás.** Gabriós Miklós szabadka városi irnok 25 éves korában elhunyt.

\* **Országos vásár.** A szabadkai országos vásár folyó évi október hó 28., 29. és 30-án fog megtartani, mely vásárra az ország bármely vidékéről, eskais vízmentes helyről szárazzó minden fajú állatok, a sertések is felhajthatók.

\* **Ügyvédi kamarai közgyűlés.** A szabadkai ügyvédi kamara választmányának folyó hó 6-án tartott ülésében hozott határozata alapján az ügyvédi kamara folyó hó 28-án délelőtt 10 órakor a kamara helyiségében rendkívüli közgyűlést tart. A közgyűlés tárgyat: A budapesti kamarának a megalkotandó országos ügyvédi gyám- és nyugaldíjtétel tárgyában kidolgozott alapszabály tervezete és erre vonatkozólag a mag. igazságügyminiszter urnak 26857/900. I/a. sz. a. kelt rendelete feletán teendő felterjesztés fogja képezni.

\* **Jövő heti színházi műsor.** Hétfőn: Sabinnók elrablása. Kedden: Kis bo-zorkány. Szerdán: Kameliás hölgy. Csütörtökön: Kuruczifurang. Szombaton: Baba, kerül színre.

\* **Lemondó hitközségi elnök.** A legutóbb tartott szabadkai izr. hitközségi képviselőválasztás alkalmával Milkó Izidor dr. író, eddigi elnököt ismét megválasztották képviselőnek. Milkó dr. azonban a közügyek teréről visszalépní szándékozik és azért beadta lemondását az elnökségről és a képviselői állásról.

\* **Uj aljegyző.** Az igazságügyminiszter Grohmann Ferencz szegedi kir. járásbírói gyakorlatot a szabadkai kir. járásbíróshoz aljegyzővé nevezte ki.

\* **A vasbot.** Szabadkán már megint uralkodik planéta a vasbot. Id. Gálly György gyógyszerész és lovag Martyn Albert városi tisztviselő nyilttereznek, s nem a leghizsgáltabb modorban vetik szemére egymásnak régi és újabb dolgait. Aki gorbombában ír, az a győztes. Martyn azonban már megelégette a nyiltterezést és sajtópert indít ellenfele ellen. A sajtóörök tömése tehát egyetlen szaporodik. A nyiltterezés megkezdése óta mindkét fél vastottal jár.

\* **Majmok a városházán.** A héten Szabadkán egy kocsit kísért be a városházára egy rendőr, amelyen 4 oláh czigánygyerekek, 6 darab majom és az imprecziójuk ültek. Engedély nélkül tartottak előadást a külső városban és megcsipték őket. Az impressziót truppjával együtt két kvasrendőr a város határáig kísérté. A különös karavánnak sok szemlélője volt, sok rossz viccet is csináltak.

\* **Eljegyzés.** Dr. Simonovits Vilmos b. kereszturi községi orvos eljegyezte Bernát Margit kisasszonyt Beárlól.

† **Halálozás.** Luszkánzy Bertalan Kuczura község jegyzője életének 56-ik évében elhunyt. Haláláról vettük a következő gyászjelentést. Öz. Luszkánzy Bertalan né szül. Polyák Anna egy a saját, valamint az összes rokonok nevében mély fájdalommal jelenti hön szeretett férjének Luszkánzy Bertalan községi jegyzőnek f. évi október hó 16-án délelőtt 10 órakor életének 56-ik évében váratlanul bekövetkezett elhunytát. A boldogultnak hült temetési folyó évi október hó 17-én délután

nak nem is volt sok időre szüksége. Abban a pillanathan át villant a—gyán terve és a megdermedt férfinak majdnem nyugodtan mondta: Ne vesztse el a fejét, most a fivérem lesz majd és viselkedésében alkalmazkodjék ő hozzá . . . . .

Ezzel kisleített férjét fogadni és nem látszott rajta egyéb, mint a határtalan öröm. Csókok, ölelések között kérdezte meg tőle: miért e birtelen vissza-terés? —

A boldog férjfelbeszélte gyorsan, visszahívták sürgősen. De hogy vagy te, miért vagy ilyen szép, édes hűséges kis feleségem? . . . Oh én olyan boldog vagyok — hadarta az asszony — egyik örömből a másikba esem — ezelőtt egy órával érkezelt ide hozzánk fivérem. . . . Fivéred? — kérdi csodálkozva a férj — hát van neked fivéred? . . . Igen volt, azaz van, de jöjj csak és nézd meg, majd elbeszéltem aztán miért nem tudtál eddig felőle.

Ekközben beértek. . . . . Az udvarló nagy zavarában nem tudta hogyan viselkedjék, mikor a férj barátságosan közeledett feléje — — — — — Ön fivére nőmnek és én ezt nem tudtam, beszélje el miért, hol volt, hogyan került ide?

A férfi végtelen zavarban fordult: . . . Igen. . . . utaztam. . . . el kell mennem. . . . . épen készülődtem a mikor Ön jött . . . . . De bizony nem fog elmenni, itt marad — utazol — nálunk pihenni fog — — — de beszéljenek — — — látom zavarban van, talán holmi ifjúkori kaland — talán valami szép asszony? — — —

Az asszony, a kigyó odaült a gyanutlan szegény férj ölébe és gyöngy fogait villogva hamarosan kigondolt egy mesét, szé-

pét árlallant — még nevetni is lehetett rajta.

Tíz hónappal később. Népes fővárosi utca, az előtérben nagy kórház, nem messze innen egy elterjedt lérlap kiadóhivatala látszik. A kórházból megtört korán vonult női alak vánsz. rog, faradtan tekint a közeli kiadóhivatal épületére. Azt tanácsolták neki: kérjen itt valami munkát, mely megnevelti egyelőre az éhhaláltól vagy öngyilkosság-tól. —

Nagy álmattal betér a házba és mivel olyan igen szánalomra méltóan könyörög, adnak neki egy csomó újságot, de nem szivesen, mert ki bízna a mai világban egy ilyen nyomorultt külsője teremésben. . . .

Tíz hónap nem sok idő a bíráknak az ítélet hozatalra, de elég a sorsnak, hogy ítélet hozzon és végre i. hajtsa azokon, akik rá szolgálnak erre. . . . .

A mese régi, kopott . . . . de mindig új marad: Volt egyszer egy szép asszony — megcsalta az ő becsületet, szerető urát. A férj a derék, becsületes ember ugy itél, hogy mindaketlen haljanak meg, — a harmadik az elment, elég nagy a világ . . . — de a sors az igazságos bíró csak neki adta meg ezt. A nő beteg lett, nagy beteg, kórházba került, szép haja kulllott, tall arca becselt és rút ránczok képződtek ott, hol még csak nem régen ide rózsák virultak. Egész alakja kora-vén, megtörtött.

Felismerhetetlen „Idus a férj által annyira dédelgetett imádott szép asszony“ . . . . aüg halhatatlan mondja:

„Esti Újságot tessék“

Haspelné.

4 órakor fognak a helybeli gör. kath. sirkerben az anyaföldnek átadatni és az elhunyt lelki üdvéért folyó évi október hó 18-án fog az itteni gör. kath. templomban az engesztelő szentmise áldozat az Urnak bemutatni. Kuczura, 1900. október hó 16-án. Aldás és béke hamvaira!

\* **Eljegyzés.** Legifjabb kamjonkai Szemző István, a gróf Pálffy nevét viselő és kir. 8. sz. huszárezred tartalékos hadnagya, eljegyezte Geyer Matild kisasszonyt, néhai Geyer Henrik és neje szül. Lebach Krisztina leányát Cservenkán. Az eljegyzést a kamjonkai Szemző és Geyer-család a következő jelentéssel tudatja: Kamjonkai dr. Szemző Mátyás nagy, birtokos és neje szül. saárdi gróf Somssich Agosta örömmel tudatják fiuknak legifjabb kamjonkai Szemző István t. huszárhadnagy Geyer Matild kisasszonnyal történt eljegyzését. Desztop-Szent-Iván, 1900. október 18. Övezgy Geyer Henrik né szül. Lebach Krisztina nagybirtokos nő örömmel tudatja leányának Geyer Matildnak legifjabb kamjonkai Szemző István ural, a gróf Pálffy nevét viselő es. és kir. 8. számú huszárezred tartalékos hadnagyával történt eljegyzését. Cservenka, 1900. október 18. — Zavartalan tartós boldogságot kívánunk az ifju párnak.

\* **Eljegyzés.** Mály István deési pénzügyigazgatási segédtitkár, a ki nemrégén még a zombori pénzügyigazgatóságnál is működött és városi ifjuságunk kedvelte tagja volt, eljegyezte Gergelyfy Olga kisasszonyt Deés-Aknán.

\* **Műkedvelői előadás.** A gajdobrai tantesület folyó évi október hó 27-én a kaszinó összes termeiben a kalocsai „Tanító Háza” javára táncozal egybekötött műkedvelői előadást rendez a következő műsorral: Szíre kerül: 1. „A kis világgyűlölkő”. Monológ Hegedűs Zsigmond-tól. Előadja: Kubesch Maris k. a. 2. „A ciszitalodja gyémánt”. Vigjáték egy felvonásban. Bucktona után angolból. Személyek: Lord Plato, Tiefenbach Rezső úr. — Mary, neje, Beck Anna k. a. — Evergreen, Lord Plato unokaöccse, König György úr. — Margery, neje, Rieckert Juliska k. a. — Blenheim, kapitány, Vass Péter ur, Joe, Margery unokatestvére, Reiter István ur. — Történik: Evergreen birtokán. 3. „Dalra”. Polka Martinecztól. Vegyeskar zenekiséréttel, előadja az ének-kar.

\* **Csöd.** A szabadkai törvényszék Leuchter Mór zentai kereskedő ellen a csödöt elrendelte. Tömeggondnok Matkovics József zentai ügyvéd.

\* **Hítközségi választások.** A szabadkai izr. hítközségben holnap, vasárnap lesz a választmányi tagok választása. Két párt küzd egymással, úgy, hogy erős választási küzdelemre van kilátás. Már napok óta erősen folyik a korteskedés, mindkét párt ma délután népgyűlést is tartott.

\* **Baja törvényszéket akar.** Megemlékeztünk már arról a mozgalomról, melynek célja, hogy Baján visszaállítsák a törvényszék, melyet 1874. évben vettek el tőle. A törvényszék kérdésével foglalkozott a napokban Baja város törvényhatósági bizottsága is és elhatározta, hogy a törvényszék visszaállítására érdekében deputációt küld Plósz Sándor igazságügyminiszterhez. A küldöttség fejeztöje Hegedűs Aladár dr. polgármester lesz, aki memorandumot ad át a miniszternek, amelyet az összes országgyűlési képviselőknek is megküldenek.

\* **Tanító-gyűlés.** A Zenta-esperesi kerület ez évi gyűlését f. évi október hó 17-én tartotta O-Kanizsán. 9 óra-kor szent-mise volt, aminek befejezte után a tanítók Pintér Gyula beltéri ta-

nító iskolájába sereglettek, hol pont fél 10 órakor megjelent Habram János esperes-martonosi plébános, Márton Mátyás helybeli plébános és Schnöbl Ferenc helyi s. lelkész. Habram János esperes az elnöki széklet elfoglalván a Miatyánk elimádkozása után, a vallásosságról értekezvén, kiemeli, hogy különösen a mai korban nagyon szükséges, hogy a tanítók vallásos-érzülettel áthatva, a gyermekeket vallásosan neveljék. Végül megemlékezik elhunyt Pfeiffer János ókanizsai tanítóról és a gyűlést megnyitja. Ezek után Bagó János ókanizsai tanító olvasta fel gondosan összeállított, tartalombud dolgozatát a kirándulások szükségéről. Ugyanezeken ezen tételtől tartott felolvastat Király István ottani tanító is, kinek dolgozatán meglátszik, hogy ifju hévvel és nagy ambícióval fogta fel a kirándulások nagy szükségét. Gyakorlati előadást tartottak ezek után Bajzák Károly martonosi, Szabados Géza, Kálmány Berta, Mihály Etel és Szerdahelyi János ókanizsai tanítók, illetve tanítónők. A gyűlést élnök fél 12 órakor imával zárta be. A gyűlés után esperes ur a tanítókkal együtt megszemlélte a már csak nem teljesen készen álló Haynald leány nevelő intézet, gyönyörű emeletes épületét. Az ebéd Főt. Márton Mátyás helybeli plébános vendégszerető asztalán volt, hova a gyűlésen megjelent összes tanítók és tanítónők hivatalosak voltak. Ebéd fölött Habram János esperes, Szeifried József tanító, egyleti jegyző és Márton Mátyás házi gazda mondtak felköszöntőt. A tanítók a házi gazdával és az ő kedves káplányával késő délutánig maradtak együtt.

\* **Nagy idők tanuja.** Adamkovits Sándor zombori polgár, 1848—49 iki honvédörzmerster életének 70. évében meghalt. Haláláról gyászba borult családja a következő jelentést adta ki: Alulírottak a legmélyebb fájdalommal tudatják, hogy felejtethlen jó férje, illetve édes atyjuk, nagytatyjuk és apókus Adamkovits Sándor 1848—49-iki honvédörzmerster folyó évi október hó 18-án reggeli 6 órakor életének 70. évében hosszas betegség után jobbitre szenderült. A felejtethlen halott nőt teteme folyó évi október hó 19-én délután 4 órakor fog a gyászházban (Szón-tai-ut 127. sz.) a r. kath. szertartás szerint beszertetni és a Szent-Rókus sirkerben örök nyugalomra tétetni. Zombor, 1900. évi október hó 18-án. Béke hamvainak! Adamkovits József, Adamkovits György, fiai, Adamkovits Józsefné Rozália, Adamkovits Györgyné szül. Schumacher Paula, menyeyi, Adamkovits Sándorné szül. Bézy Sarolta, özvegye, Adamkovits Mária, Adamkovits János, Adamkovits Nándor, Adamkovits Kornélia Adamkovits Ilonka, unokái.

\* **Kitüntetés.** A 44 óta fenálló, s az országban ismert hírneves Brachfeld Szigfrid és fia férfi divat cég, es. és kir. udv. szállított (Budapest, Nádor utca 8.) újabb kitüntetésben részesült, amennyiben a Perzsa sah ő felsége Brachfeld Gézát, a cég egyik főnökét kitünt. szállítmányokért a nap és oroszán rend IV. osztályával tüntette ki.

\* **Eljegyzés.** Dömötör Aurél zombori kereskedő eljegyezte Loschitz Paula kisasszonyt, Loschitz Lajos bezdáni kereskedő leányát.

)( **Csak 4 koronáért** 200,000 korona nyerhető. Különösen kedvező nyeresé esélyeket nyújtanak az ő Felsége által engedélyezett új államsorsjáték sorsjegyei, minthogy 18,122 sorsjegy 418,640 korona készpénzben kerül egyszerre sorsolásra és a főnyeremény 200,000 korona. Allami felügyelet és kezesség. Minthogy e 4 koronás sorsjegyek előreláthatólag gyorsan el-

fognak, ajánlatos, hogy ily sorsjegyekre szóló megrendelések a Nemzeti Pénzváltó Részvénytársaságnál (Budapest, Gizella-tér Haas palota) mielőbb de legkésőbb 8 napon belül beküldessenek. — A nevezett intézetnél osztálysorsjegyek is kaphatók eredeti áron és megjegyezzük, hogy ez egyttal az ország legnagyobb osztálysorsjegy-elárúsító helye mely a sorsjegy-vevőknek a legnagyobb előnyöket és bizton-ságot nyújtja.

\* **Fertőző betegségek ellen,** melyek leginkább az egészségtelen ivóvíz által terjesztetnek, biztos óvszer a tiszta, egészséges ásványvíz. Felhívjuk tehát szíves olvasóink figyelmét a „Krisztály” Szt. Lukácsfürdői hegyi forrás hirdetésére.

)( Valódi francia gummy és hal-hőlyag-tuczatja 80 krtól 4 frtig, **Engel Mór** uri-divatárak rakтарыban Zomborban.

)( **Budapesti világváros.** Ezt mondjuk mi idehaza, de ez a véleménye a világlátott idegennek is. Ne menjünk messze, csak nézzük a nagy körút forgalmát, mely kaleidoskopszerű képeivel a legelőnkebb benyomást gyakorolja a szemelőre. Az életmes kereskedő, szállodás, bankár mindmennyian az újabb technika vívmányaival i parkolnak a közfgyelmet üzlet-helyiségükre téríteni és meglátszik az igyekezetükön, hogy a hatás erejére nem riadnak vissza anyagi áldozatoktól sem. Ez a kis elmefuttatás pedig abból az alkalomból jut eszünkbe, hogy az Erzsébet-körút 54. számú ház előtt állandóan sok a szemelő közönség, amit egy hölgy okoz, ki a kirakatban sorra mutogatja mikor lesz az osztálysorsjáték húzása stb. Iga-zán érdemes megnézni ezt az életmes összeállított automatát, melyet villámáram tart működésben s a tolettjeit is a legelőkelőbb műteremből kapja, sőt a friss-rája is a legmodernebb. Hazánkban ez az első ilyfajta mozgó alak a Török A. és Társa Erzsébet-körút 54. sz. alatti fiók-bankjában van felállítva és igazán látvány-összeállításba megy. Ez a szolid egész mindent elkövet, hogy a fővárosban levő és ide utazó vevőkörét minél inkább tágtítsa és a nagy közönségtől már kiérdemelt bizal-mat fokozza.

## Színház.

K e d d e n, 1900. október hó 16-án szíre került: **A; szultán** ezimű ope-rette, 3 felv. Zenejét és szövegét írta Ver-rő György. Rendező: Lorándi, Kariagy: Ligethi.

Szívöböl örövendünk, hogy a sok francia, angol és német operette után végre egy magyar szerző művét is élvezhetjük. Az előadás, egy két jelentéktelen baklő-vest, kisebb tévedést leszámítva, sikerül-tek mondható. Huckstadt Irén a szerelmes, ábrándozó és szentimentális szultán szere-pében végre helyesen érvényesíthette ki-való tehetségét. Hangja iskolázottságot, nagy ének tudását már többször kiemeltük, ez alkalommal azonban játéka is megütötte a mértéket. Értelmesen, művészi fel-fogással és oly diszcreten alakított, hogy a legkényesebb izlést is kielégítette. Lónyai Piroksa (Roxelane) nem annyira énekével, mint inkább graciosus és pajzánul eleven játékaival hatott. Dulics Mariskáról is dic-sérettel kell megemlékeznünk, kicsiny szerepét úgyesen és sok bájjal játszotta meg Szalóky (Bülbül), a kellemetes, ma elemében volt és köztetszést aratott; nem úgy Irsai, ki a rettenetes Bim-basi alakjából valóságos karrikaturát csinált: Becses figyelmébe ajánljuk sze-repeinek gondosabb tanulmányozását, nem fogja kárát vallani. Deáknál jobb fő-enuchoat keresse sem találhatunk, sze-retnök őt azonban végre naýbobb sze-repben is látni. Lorándi, mint Gas-

ton, Ide Forein francia követség, díszretre méltó ügykezeléssel játszott.

A darab kiállítása a mi viszonyainkhoz képest, elég fényes volt, a rendezés is kifogástalanul minősíthető, csak a figyelőnek ajánljuk, hogy a szereplőket máskor idejében dirigálja a színpadra.

Szerdán, 1900. október 17-én színpadra került: „Elektra” tragédia 5 felvonásban. Irtó: Sophokles, magyarra fordította Csiky Gergely.

Nagy hállára kötelezett bennünket Deák Péter igazgató, hogy ez ideig műsorába felvette az ő görög irodalomnak ezt a remekét is. Merész elhatározás és művészetért való önzetlen lelkesedés kellett hozzá, hogy a bevétel szempontját háttérbe orvívta, a saját érdéket az igaz ügy kedvéért kockáztatva megkísérelte egy classicus tragédia előadását. Tegyük mindjárt hozzá, hogy vállalkozása úgy annyira mint erkölcsileg teljes sikerrel járt. Ardaí Ida játékában oly alakítást volt alkalomunk látni és megbámulni, mely nem egy tekintetben emlékeztetett bennünket Istenadta nagy tragikáink, Jászai Marinak hatalmas és páratlan tőkélyű Elektrajára. Tulzós nélkül mondhatjuk, hogy az egész előadás Ardaí győzelmén folyt le. Igazán nagy művészettel, megrendítő erővel és bensőséggel mutatta be Agamemnon leányát. Láttuk benne a szenvedélynek azt a kizárólagosságát, érzésének azt az egyoldalúságát, mely Elektra tragikumának tulajdonképeni alapja. Ugy részleteiben mint általában is helyesen fogta fel Elektra jellemét, ki a sóha meg nem szűnő fájdalom érzetével édes atyja erőszakos halála miatt, szíve minden dobbanásával, lelke minden gondolatával véres megtorlást keres s bosszúja kielégítésére maga is kész a megsejtett jogrendet, a megbántott erkölcsi törvényt helyreállítani.

De női gyarlóságában képtelen a eszekevése, az elhatározás ereje nem oly elementáris benne, hogy tette bírhatná; fivérével, Orestes-től várja tehát reményeinek, vagyonának, akaratának teljesítését, s midőn ennek halála hírért költök, egész valójában megrendül s úgy véli, hogy életének egész tartalma megsemmisült e szörnyű csapás hatása alatt. A hogy Ardaí e jelenetben Orestes hamvudra felett kesergett, sirt és zokogott, a hogy bánatának, gyászának és lelkinyomorúságának egész mérhéttelen nagyságát feltárta előtünk, az tiszta, igaz művészet, mely fellogóson alapos tanulmányon és benső érzésen alapuló hatalmas alakítás volt. Közönséggel adózunk a directornak, hogy e darab színrehozatalával alkalmat nyújtott kitűnő heroínjának fényes tehetségének a maga teljes nagyságában való bemutatására. Murányi Juliska (Chrysotheims) igen értelmesen és szépen szavalt, de mennyivel teljesebb volna a hatás, mennyivel megindítóbb a dictója, ha kellő minikával vissza tudná tükröztetni a lelkét átjáró érzelmeket, meglevenítve mintegy magát a gondolatot. Lomnitzy elfogadható Orestes volt, Berki pedig a nevelő szerepében, nagy hatással szavalt a az Orestes állítólagos haláláról szóló, költői szépségekben gazdag történetet. Jó volt L. Perczel M. is mint Klytamnestra.

Reméljük, hogy az igazgató levonja az előadás tagadhatatlanul nagy sikeréből a kellő consequentiát s még többször fog bennünket hasonló műtívezetben részesíteni.

Pr.

**A „Gyimesi vadvirág”** került színre eszlőtörökön. Jó Csepreghy óta ilyen kiválóan megalkotott népszínművet nem ismerek. Tán a kor decadensiránya az oka ennek, a mely csak mokézni, hazudni, becsapni és élvezni szeret. Sebaj! hála az égnek, a magyar faj még nem finomult át ideges, blazirt, görbe gerincű, finnyás figurává, amely irtóznék a tiszta levegőtől s csupán a bajszkötőnek, szabónak, bor-

bélynak és üreslelkű asszonynak éljen. Oh nem! van még legavagyobb részében ősi erő, mely a romantikától nem riad vissza, de óhajta és gyönyörűt talál benne; tiszta lelke, józau agya újra el zordon világának levegőjében. Gévez és mások, akik meg lehetnek, csak irjanak ilyen darabokat és ne engedjék meg — hogy nálunk színpad kerülfenek, mert megszűnyenli magát egy ország attól a közönytől, ami itt, amint látom, sorsa minden szín-darabnak és színtársulatnak, Világhíres csodákat mesélnek és regék . . . de ki hiszi el? Ezt a gyönyörű népszínművet pompás kiállításban, a legmegfelelőbb szereposztással, magas nívauon álló előadás mellett Deák tar-ulata üres ház előtt mutatta be; pedig tudtammal se névnap, se másnév üteraris esemény nem hozta lázba a kedélyeket és vontá másfelé a bús honfi lelkeket. Altitás fel nálunk az önmáadás templomát — de ne beszéljünk pártolról, ne kívánjunk jót, mikor a rossz is erőnkön fölüll áll valami. Egyébir nt bocsánat drága papirosom, én nem a falra dobott borsórló, hanem a Gyimesi vadvirág előadásáról akartam írni.

A darab meséje itt nem új, — a jätékről pedig eleget írnek, ha ezt irnam: kiváló élvezetet nyújtott mindazon szereposztásnak, aki az estén jelen volt. Meg kell azonban emlékeznem mégis a főbb szereplőkről. Páffy (Magdolna) kitűnően volt diszponálva, olyan eragadó vadvirág volt, olyan tüzzel énekelte és művészettel, hogy a megújuló tapsvihart méltán érdemelte meg. Dulich Mariska játékaóhoz szó soh se tér, a Páffyval énekelte kettősből és néhány szóla dalában általánosán fültint hangjának kellemes esengése, énekeknek precis volta; Lomnitzy (Imre) izmosodik, fagyá, merevsége oivad és hevülni tud; Gyurász (Gyurka) jól énekelte s alakított, de tán tulzot is volt egyik másik alkalommal, Berki bár Prezmerje igen jó volt, kivált az ima jelenet volt hatásos, aminthogy e distingvált képzettségű színésztől hiába várnak más egyebet, egyszerű mnd jól dolgozott s a legkisebb szerep előadója is díszetért érdemelt, aminthogy aratott is. Említsük még meg egy kalap alatt Deák igazgatót (Törpe Csura harangozó), Kantait (Csuránó), Szalókit (Marezi) és Tukorait (kisbíró), akik pompás humorukkal annyit derültséget és jó kedvet támasztottak.

C.—a.

## Csarnok.

### A fősvény.

Irtó: W. D.

A Z. és V. eredeti tárczája.

(Vége).

Az öreg imbolygó léptekkel hagyta el a szobát, nem szólt senkinek, nem kérdezte Jóska-t, hanem várt. Várt türelmesen kémlődve, hogy vajjon megtudhat-e valamit. De a szerelmesek fortélyosak voltak, nagyon jól kitudták választani az időt, amikor az öreg nem volt otthon. Józsi lemondott már a tervéről, hogy az öreg elé lép és megmondja neki a valót, hisz azt már ugys tudja, de azért szerették egymást továbbra is, hübben ragaszkodtak egymáshoz mint azelőtt, azt hitték, hogy az öreg majd kitombolja magát s akkor egymásé lesznek. A diófa volt most is mindig a találkozójuk, azért is, mert onnan jól lehetett látni a házat és lehetett figyelni a mozdulatokat, Vicza kritikus időben hamar elkerülhetett a tyukólahoz és így nem kellett feltűnést. Az öreg pedig kémlt, éjjel is felkelt néha és körüljárta a házat, gyakran ment arra, merre Józsi legelgetett, de sokáig nem volt képes valamit észrevenni. Utóbb már nem is vigyázott olyan nagyon, gondolta, jól rájésztett a lányra, nem mer

szól a többé a legényre gondolni, a szomszéd-beli legénynek megízente, hogy meggondolta, magát, fiatal még a lány, ráér lérbéve adni, de ha vár egy évig, szívesen, a lánynak nem szólt egyelőre semmit, hadd páralogjon ki a fejéből az előbbi szerelem gőze, akkor majd ráérünk.

Szűrkül. A nap vörös koronája vérel hinti be a tárgyakat Az állatok egy-másután hajtják a pásztorok, a juhászok maradtak legutóljára.

— Mind megvan mondá Dorozsi uram és indul befelé a szobába. Hol a lányom? kérde. „A baromfiakat eteti” mondja az egyik cseléd. Dorozsi uram szívét egyszerre kínos sejtélem fogta el.

— Hátha most nyomára jövök a dolognak, suttogja és körül akar járni a házban. Ekkor jutott eszébe, hogy a diófa alatt szoktak találkozni; lassan felment a padlásra és kinézett az egyik ablakon. Ott állt két alak a fa alatt egymáshoz simulva, gyanatlanul.

— Ezek ők, kiáltja hangját elfojtva, de most ez egyszer kezeim közt vannak. Gyorsan lejött a padlásról és észveszeszetten beszaladt a szobába. Ott függött a falon a két csövű vadászpuska golyóra töltve, lekapta és felszaladt ismét a padlásra.

— Az ott a lányom, az ott a fiu, nézd meg utoljára lány a szeretődöt, mert az meg fog halni. Láttad, láttad már . . . kacagott az öreg, azzal mindkét ravaszt egyszerre megbuzta.

Nagy dörrenés zaja hangzott, mindenenmen előszaladt az emberek, Dorozsi is lejött irtózatosan eltorzult arccal és várt, az ajtó nyílását még látta és látta hogy azon egy élettelen testet hoznak be, aki azonban nem a fiu. Más nem látott, előretűlt előtte a világ, zugás állt be a felübe, aztán állt, állt ott soká, kezébe szorongatva a puskát. Az ajtón idegenek jöttek be, egyszerre az egyik szomszéd oda jött hozzá és rászólt:

— Mit áll itt kend, hisz a lányát megölte, meghalt az . . .

Dorozsi ekkor elkezdett beszélni, beszélt sokáig, a szomszéd már rég ott hagyta, de azért ő beszélt hozzá.

— Meghalt . . . meghalt? hát aztán minek halt meg? azt mondja a szomszéd hogy én löttem meg, — hát persze hogy én, hisz nálam van a puska, — — — aztán mi köze hozzá — — — az ő lánya? — — — pedig kár volt felőni, de ha megvan, megvan. Kár, hogy nem a Jóska-t találtam, de akkor meg becsuknánk, de talán így is — — — azt mondta a szomszéd, hogy meghalt — — — de hát ha nem halt meg, — — —

De mit keres itt ez a sok ember? — — — Temetésre jöttek — — — de hiszen nem halt meg — — kiverem őket, ki én, nem az ő házuk — — még ellopunk valamit — — talán már el is vitték sokat — — hozom a sodrófát és aztán ki innen „hol is a konyha, ahá erről nylik — — hisz ez a padlás ajtó — — bezárom — — — noh a legszebb nem is tudok eligazodni a házamban . . . Kati, te Kati! no ez megkísélt — — Jóska no, de igaz, azt lelöttem, de mégse, no egész összezavarodom . . . tanakodjunk . . . a szomszéd azt mondta, hogy a lányomat löttem le, ah ez nem igaz — — — de hátha igaz megnézem — — — de mit akar itt ez a sok ember — — ki tudja mennyit loptak — — — már még itt az orvos — — — Jaj, jaj, azt se tudom hol áll a fejem.

A szomszéd szobából egy ember jön ki sietve, az orvos.

— Uram, az ön lánya meghalt.

Felelős szerkesztő: **Dr. Alföldy Árpád** ügyvéd.

Kiadó-laptulajdonos: **Oblát Károly.**

**Nyiltér.\*)**

A legjobb és legerészegebb  
**ü d i t ő - i t a l .**  
 mely mint az itál kőolajon kedvelt és török, orosz-  
 csecka vagy novanyi szőre kkal vegyítve kitűnő ízű  
 vegyületek adja a

**MATTONI-FELE**  
**GISSHÜBLER**  
 legkiválóbb égyrészes  
**SÁVANYU-KÖT**

oltja a szomjat, hűsít és felszíri egyaránt. A legjobb  
 szer a nyári hőség tikasztó hatása ellen.

\* Ezen róvartér nem felel szék

**Czedler János**

**ügyvéd,**  
 ügyvédi irodáját  
 1900. október hó 1-én a bajai-utca  
 10. szám alatt  
 a **Bunyi-fele házba**  
 (a szerb tanító képezde mellett)  
 helyezte át.

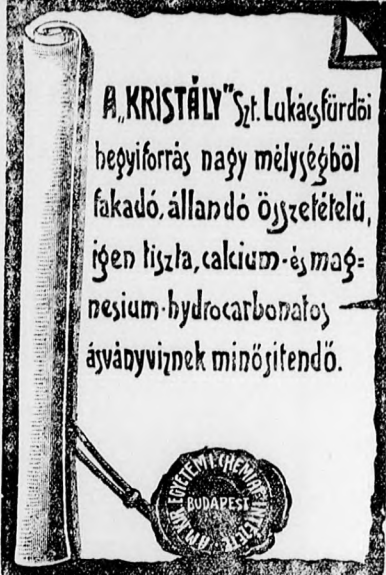
végzésével az előnyomozás és a volt  
 úrbéres birtokok jelenlegi tulajdonainak  
 megszavaztatása végett kiküldetvén, e  
 végből határnapul **1900. évi nov. hó**  
**10. napjának d. e. 9 órájá.** Rác-  
 Milticsen a községházára kitéztem.

Értesítem egyben érdekelteket, hogy  
 szavazásra jogosítottak névjegyzéke a  
 szavazás napját megelőzőleg nyolcz na-  
 pon át a sz kott hivatalos órák alatt  
 Rác-Milticsen a községházán az ér-  
 dekeltek által való megtekintetésre nyit-  
 va tartatik s hogy az ellen észrevételeiket  
 vagy kifogásaikat fenti határnapon a  
 szavazás megkezdése előtt a bírói kikül-  
 dőtől néi szóval vagy írásban előadhadják.

Értesítem még érdekelteket, hogy sza-  
 vazati személyesen vagy e célra külö-  
 nösen meghatalmazott által és pedig  
 közjegyzőileg hitelesített meghatalmazás  
 alapján lehet, továbbá hogy a gyámság  
 vagy gondnokság alatt álló érdekeltek  
 helyett a gyámok s illetve gondnokok  
 avagy az illetékes árvaszék által kirendelt  
 ügygondnok szavazhatnak s végül hogy a  
 meg nem jelenők vagy szavazástól egyéb-  
 ként tartózkodók a tagosítás kívánók-  
 hoz csatlakozottaknak fognak tekintetni.  
 Zombor 1900. október 14-én.  
 A kir. törvényszék.

**Szondi Mátyás,**  
 kir. széki bír, mint kiküldöt.

**A „KRISTÁLY” Szt. Lukácsfürdői**  
 hegyiforrás nagy mélységből  
 fakadó, állandó öjszeféltelű,  
 igen liszta, calcium-és mag-  
 nesium-hydrocarbonatós  
 ásványviznek minősítendő.



Zomborban :

Engel és Goldstein, ifj. Heindlhofer Ro-  
 bert, Mayer István, Grün Gyula, Weid-  
 ner A és S. Steble Lajos, Vranjesovits  
 István, Göszl Pál és Döfle Antal urak  
 kereskedében.

„Több száz kiváló orvos által ajánlv.”  
 „A legzetiesebb és legolesőbb ásványviz.”

**Gummi**



es  
**halhólyag**  
 elsőrendű orvosi  
 készülék szes-  
 t a legmegbiz-  
 nathó és felhát-  
 tlanl ártalmatlan  
 óvszer urak és  
 hólygok számára.  
 Megrendelésre  
 pontosan és dísz-  
 esítőn eszközl:

**KELETI J.**  
 es. és kir. szab. orv-  
 os-szébeszi mű-  
 és kőműves gyáros  
 Budapestben IV  
 Kőr utczán 17.  
 Alapítvány 1878.

Árak tucatonként ered ti párisi esoma-  
 golásban :

Gummi és halhólyag elsőrendű	
Sugartmány	1.— 8.— frti
Cpottes americans (rövid)	2.— 5.— ”
uspensorium	0.60 3.— ”
Párisi női szivaeska (Satety- Sponges)	2.— 6.— ”
Irrigator teljesen felszerelve	1.85.— ”
Eredeti pessarium odulitaivum (Peliporus) menziga tanár szerint	1.80 2.50
„Diana-öv” szab. havibaj elleni köt.	3.50 5.— ”
(minden hólygnek nélkülözhetetlen.)	
Árjegyzék ingyen és bérmentve.	

**Hirdetmény.**

Melylyel közhírré teszem, hogy ifj.  
 Lemli Menyhért és társainak Pohl Jó-  
 zsef Rác-Miltics község bírja és tár-  
 sai ellen Rác-Miltics község határá-  
 nak tagosítása iránt folyamatba tett ügy-  
 ben a zombori kir. örvényszék mint  
 úrbéni bíróság 10257/p 1900 sz. a. kelt

20% engedményt kap mindenki.

**GUMMI**

halhólyag, az egyedül legbiztosabb, legmegbizhatóbb és teljesen ártalmatlan, gyorsan és  
 könnyen alkalmazható óvszer férfiak és nők részére. Ára tucatonként eredeti párisi minőség-  
 ben frt L.— 2.—, 3.—, 4.—, L.—, 6.—, 7.— és frt 8.—. Bous americ. tucati frt 3.—  
 4.— és frt L.—.

Női óvszerek Hasse tanárszéle frt 20.—, Mensinga tanárszéle frt 2.10, C. Carlet-(C)  
 frt 3.— darabonként. Ezen női óvszerek százesz is használtak.

Hólyg szivaesok, valódi párisi, tucatonként frt 2.—, 3.—, 4.—, L.— és frt 6.—.

Diana öv havi kötő nőeknek, legjobb a világon, árba frt 2.50.

**Kimerítő árjegyzék zárt borítékban ingyen és bérmentve.**  
 Megrendeléseket pontosan és díszesítő eszközl utánvétel mellett vagy a pénz előlegei beküldése után

**J. REIF.**  
 Bécs, Brandstätte 3.  
 1881-ben alapított hírneves legényes specialista üzveg.

a k i e hirdetésre hívkozik!

15 koronáért 12 koronáért

disz. disz.

**harmonikát harmonikát**

10 fősoros argona-aczél-  
 hanggal, aczéleszengettyű, összesen  
 72 aczélnyelvel.  
 — Magantanuló-isko-  
 la 25 krajczár. —

10 dupla aczél-dalhanggal,  
 aczéleszen etyű, összesen 25  
 aczélnyelvel.

A legjobb kivitelben, utánvétellel vagy az össez előleges beküldése mellett. Kélsoros  
 19 kettős hanggal, 6 erős baszus, löbbi náin lent említtet: **20, 30, 40** korona és  
 felebb. háromsoros chromatikus, a legjobb készítmény, a világhírű, kere k. törvény-  
 székilleg bejegyzett, 30 év óta lenálló cégznél.

**Johann N. Trimmel** harmonika készítő Bécs, VII/3. Kaisersstrasse 74.  
 Részletes képes árjegyzék ingyen. Magantanuló iskolák, 2 és 3 éves, ugyanint chro-  
 matikus harmonikumokhoz 3 korona és 3 kor. 60 fill. Egy harmonikum megvételénél  
 az iskoláért csak fél tárt számítok. Flórák, hegedűk, cziterák, gitárok játszművek,  
 albumok zenével, süő-kancsók, stb. mindig raktáron.

Ausztriába küldendő levelezőlapok 5 filléres bélyeggel látandók el.

**RIZPORABADIE**



IGEN  
URAIM!  
RIZ  
PORABADIE

VILÁGON A LEGJOBB  
CIGARETTA PAPÍROSA, MERT A  
MÉNKEZT MOGY KÜTÜNÖ IZE VAN  
TELEB SZÁRVAZSAGÁNÁL FŐVÁ NEM  
FORNÓLÓDIK MEG S NEM IS DRÁGA!

Kapható Zomborban minden dohánytözsdeben és papír-kereskedésben.

**Nemzeti szálloda.**

Budapest, Váci-utca 9.

I. rangú, minden kényelemmel ellátva.

Belváros lezélénkebb helyén.

Villámvilágítás. Felvonó (Lift.) Fürdő. Telefon.

Restaurant és kávéház.

Olcsó árak.

Szobák 1 frt 20 krtól feljebb.

**BOR** 1—2 éves homok: ósbor 22 krtól 32 krig. Ujbor október 20-tól kezdve 19 krtól 24 krig.

**Szőlővessző.** Fajtiszta, kitünően beérett 11 jeles csemege- és 11 botfajból. Sima vessző 2 és fél krtól felfelé. 2 éves gyökeres 12 krtól felfelé.

**Nemes eperfa.** 6 láb magason ojtva 30 krtól 60 krig. Nagyban vételnél 10—50 százelek engedmény.

**Birsojtvány.** Rendkívül nagygyümölcsű 7 fajban. Vannak tendelóm kik ezer száma ültetik, mert rendkívül hamar és bármilyen talajban bőven terem. A szep növesű 2—3—4—5 éves fák drága 15 krtól 50 krig. Nagy vételnél olyan engedmény, mint az epernél.

**Spanyol meggy** Pándi vagy Körösi meggy. Gyümölcs-e rendkívül keresett, mert bőftözésre, lagalka masabb, 2:3:4:5 éves fák drága 15 krtól 50 krig. Nagy vételnél olyan engedmény, mint az epernél.

**Diófa.** Könnnyű terető, 2:3:4:6 éves fák ára 15 krtól 50 krig. Nagyobb vételnél 10:50 % engedmény.

**Mindenféle nemes gyümölcsfa,** Körté, alma, szilva, őszti és kajszi-barancok, szomorú, szomorú meggy, szőlő gesztenye, lasponya, szomorú alma, szomorú eper magas és torpa alakban. Ár 15 krtól 50 krig. Nagyban vételnél teljeses engedmény.

**Kiselejtezett ojtvány.** 2—3—4—5 éves példányok, ára 2, 6, 7, 10, 15 kr.

**Mindenféle vadoncz.** 1000:re 5:85 krtól 19 krig.

**Akác 1—2 éves.** 1000:re 3:50 krtól 12 krig. Végtelen nagy készlet.

**Sövénykészítésre gleditsea** (lepényfa, Kriszta koronája), 1—2 éves, 1000:re 4 krtól 14 krig.

**Sövénykészítésre maclura** 1000:re 3:85 krtól 20 krig.

**Kerti eszköz.** Ho-ol szőlő ültető var, kerti fűrész, olló, görbe szemő, valamint ojtókés, jeltű, ojtókendős igen olcsó áron és kitünő anyagból.

**Viszonteladók** keresztetnek s ezek 20—30 százelek engedményen túl 6 heti, esetleg 4—6 havi hitelt is kapnak. Az értevényeket küld: **Ungváry László Ceglédről,**

**Kukoricza-morzsolók**

kéz- és erőhajtásra, egyszerű és kettős szerkezettel, szelelével és szelelé nélkül,

**Gabona rosták,**

**Konkolyozók (trieurók):** kézi kezelésre való

**Széna- és szalmasajtók** fekvőben vagy kocsira szerelve,

**Takarmány-füllesztők,**

**Szállítható takarék-főző-üstök takarmány stb. részére** zománáz bevonattal vagy anélkül, szállítókészülékkel vagy anélkül.

**Szezskaavágók.** szabadalmazott kenőgyűrűs görgő csapagykkal igen könnyű járással körülbelül 40% erő megtakarítás mellett.

**Répa és burgonyavágók,**

**Darálók**

**Agricola** sor-vetőgépek (tolókerék szerkezettel) mindenemű vetemény számára, vállóke-ekkel nélkül,

**Egy-, két-, és több vasú ekék** jótállás mellett elismert legjobb szerkezettel készülnek

**MAYFARTH PH. és TÁRSA** esész. és kir. kiz. szabad. gazdasági gépgyárak, vasöntöde és gőzhámor Bécs, II., Taborstrasse Nr. 71.

Allapítottatott 1872. Kitüntettetett több mint 400 arany, ezüst 750 munkás. bronz éremmel és első díjakkal.

Árjegyzékek és számos elismerő levelek ingyen és bérmentve küldetnek. — Képviselek és viszontárusítók felvételnek.



**HOTTER J. I. R. Szt. József gyógyszerháza a sz. Józsefhez Bécs, XII/2. Schönbrunnerstrasse 182.**

**Hotter-féle Absorbinol.** 1/2 palack frt 6—, 1/4 palack frt 3.50. Eltávolít mindenemű kígyóvést és zstros testpadókat, anélkül, hogy a szót tonkra tenne. Erősíti a megtamadtot és gyengte inakat, eltávolít és ténkre tesz minden esomót az izmokban és megv minden gyulladástól: különösen beválttepebajnál, esülődaganatnál, patabűtyökknél, vastag terénél esomóknál az inakon, vastag bokánál, daganatoknál, ahol ilyenek fellepnek. A terdek remegését megszünteti és meggyógyítja a zuzódásokat.

**Hotter-féle Agril láppor** lovak és szarvasmarháknak, 1 esomog 80 kr. Kitünő pótlék a takarmányhoz az állat erje és egészségének fenntartására; minden veses, nyír, hólyag- és idegbajnál alkalmazandó.

**Hotter-féle holtletem kenőcs** 1/2 tegely ára 2 frt, 1/4 tegely 1 frt 20 kr.

Főülmulhatatlan holtletem eltávolítására régi baiknál is.

**Hotter-féle Training-Fluid** 1 palack frt 1.20

Az inakat és izmokat a magas öreg korig állandó erőben és frissen fenntartja, az állatot a bedörzsolések után a legnagyobb fáradsalmakra és vontatásra képesíti. A túleröltetés köve tkozményeinél, a benulás, szaggatás és meredevésnél meglepő sikerrel alkalmaztatik.

**Hotter I. és II. sz. disznópóra** 1 kiló frt 1.20.

Legjobb étrendi szer a disznók étvágyának és az azzal járó emésztésnek előmozdítására; kitünően bevált orbanéznál. A II. számú hasmenésnél alkalmazandó.

**Hotter-féle kolika elleni szer** 1 üveg 1 frt 50 kr.

Lovaknál mindennemű kolika és hufyfelakadás, szarvasmarháknál pedig puffadás ellen alkalmazandó

**HOTTER'S**



állatgyógykészítményei a jelenkor legkitünőbbjei, melyek számos bizonylat szerint semmi más hasonló szerrel által hatásukban el nem érettek. Raktarak a gyógyszerárakban és drogeriákban. Főraktár: — Zombor és környéke részére: **TÁRCZAI ISTVÁN** gyógyszerháza ZOMBOR.

**KLYTHIA A BŐR ÁPOLÁSÁRA**

**RIZSPOR**

Az arczbőr széplétése és finomítása.

Szelegansabb toilettel, bál- és szalon-puder teher, rózsaszin vagy sárga.

Vegyileg megvizsgálva és ajánlva dr. Pohl J. J. cs. kir. tanár által Bécsben.

Elismerő levelek a legjobb körökből minden dobozhoz mellékelve.

**Taussig Gottlieb** cs. és kir. udvari toilettészappan és illatszergyár. Bécs I., Wollzeile 3. sz.

Egy doboz ára 1 fr 20 kr. elküldés utánvétel vagy az összeg előleges bekládése után.

Kapható: a legtöbb illatszert- droguin- és gyógyszerárakban valamint Zomborban: **Weldinger S. és Zs.** kereskedő cégnél.



Alapítotott  1820-ban

A legfinomabb és legújabbonban becsesrel forrás szőnyegek, bator szőnyegek, csipke és szövetségűknél, léptetőzónák nagyban és kicsinyben

**JOANNOVITS DÖME**

BUDAPEST, IV., Váci-utca 25. sz.

hírvonás gyári nagy raklamban. Örökös választék peress és egyszerű szőnyegekben.

Általánosan tudott dolog, hogy a szőnyeg elvárosodott, telekötésű és fontartára a legkötőbb és legbiztosabb a Földes-féle

**MARGIT-KRÉME**

Ára: 2 kor., kis tőpely 1 kor., szappan 70 fillér, pudor 120 kor.

Készítő: FÜLDES KELEMEN gyógyszerész, BUDAPEST, SZABADON.

Kapható minden gyógyszerüzletben.

**SANTAL EGGER**

specifikus Santál-szer mindazon esetekben, hol az orvosok Santál-olajat vagy Copai-vát ajánlanak. SANTAL EGGER az igen drága és tisztá keletindiai Santál olaj tartalmú miatti igen hatásos az ifjúság hántásmánál, mielőtt az orvosok is rendelik.

Csak a törv. védett „Hegri-féle” vadszéjgyökér valódi.

Ára 3 korona — eredeti üvegkönt. — Vidékre 3 korona 40 fillér előlege beküldése után bármint küldi a

„NÁDOR gyógyszerüzlet”, Budapest, VI., Váci-körút 17.

SCHWARTZ-féle

Páratlan és nélkülözhetetlen foglászító szer a

**THYMOL**

fog-kréme 1 tubus 60 fillér Mindenütt kapható.

**KÖSZVÉNYESCSÜZ**

egyedül biztos gyógyszer a híres CSÜZ- és KÖSZVÉNY-ETHER.

Néhányzori bebiztosítás után kigyógyul minden csusz, köszvény, reumabántalmat, fejfájást, szorongást, szorongást, fogfájást stb. Egy üveg 2 kor., postán 2 kor., 60 fillér előzetes beküldése után bármint küldi az egyedül készítő

STEINER MIHÁLY városi gyógyszerüzletre TEMESVÁR, Szé.-György-tér 12.

Ezerszer kipróbált, a legtöbb betegségnél gyógyító lézi

Feller-féle **ELSA-FLUID**

Egy kislettel és mindenki állandón fogja használni.

12 üveget 5 koronáért bármint küldi az egyedül készítő

FELLER V. JENŐ gyógyszerész STUBICA, Fő-utca (via Csáktorony.)

legfinomabb egészségi egyiptomi **SZIVARKA-HÜVELY**

100 db 36 fillér, 2000 db 2 kor., 4000 db 3 kor., postán bármint küldi

ENGEL LAJOS SZÉKES

Óvakodjunk örökéletlen idősektől, akiknek a **Erady-féle MARIACELLI GYOMORCSÉPKEK**

200 év óta elismert. Kihűtött hatással, gyomorbetegségeknél, étvágytalanságnál, nehézségszab. ellen. Kis üveg 80, nagy üveg 140 fillér. — Kapható minden gyógyszerüzletben. — Központi elárúgó: ERADY Károly Magyar Királyi gyógyszerüzlet. Duna, I. Fleischmarkt 1, honnan 3 kis üveg 2,40 kor., nagy 2 nagy üveg 2,80 kor., bármint külditek.

Orvoslás ajánlott legújabb háziáras a rossz emésztés összes következményei ellen.

Nem szabadna hiányoznia egy háztartásban sem.

Csak akkor valódi, ha minden doboz fedelén a „PSERHOFER J.” név világosan látható.

**PSERHOFER J.**

vértisztító labdacssai.

**KI AKAR egyetemes örökös lenni?**

A ki az előtti iskolákat nem végezte, az is lehet egyetemes örökös. — A ki már sor alatt állott, elkészt. Sülletési év közzététele. — Prospektust ingyen küld: LICHTNER, A. U. ZSÉBÉRT a katonai úton, tant. igazg. Drezsdában. Tisztviselői; addig Dr. Gumpert J. m. kir. honvédelmi ezredes ny. és Bayer A. os. és kir. Ország ny. Felhívás a nm. vallás- és köznevel. m. kir. miniszter megbízásából a tank. kir. főigazgató.

Budapest legújabb látványossága a **BELOÁROSZI KŐVÉHÁZ**

IV., Kigyó-tér 2. (Kilátás fővárosi parkokból.)

Vidékre találkozó helye. Kérés: STRUER SÁNDOR.

20 év óta **AZ ELISMERT LEGJOBB MAGYAR BESZERZÉSI FORRÁSA**

**MAUTHNER ÖRÖM**

CS-ÉS KIR-ÜZEMELT MARGARITKÉSE

BUDAPEST ANDRÁSSY-UTCA 23. ÉS ROTTENSCHILLER-UTCA 38.

KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE

vidékiek kedvenc találkozó helye **KLIVÉNYI FERENCZ**

vendéglős elővárosi étterem.

Budapest, VI. Andrássy-ut 39.

Sülletés magyar konyha. — Valódi terítés bonyol. és a világos „Schorschbräu” egyedül kimerés.

Simon Pál jó hírnevű **PÁRSZ szállója**

Budapest, Váci-körút 25.

100 szoba 1 fr. től, legújabb kábeltelefonnal, villany, fürdő, előegény kávéház, étterem, sörcaféok a házban. Világos vasúti megállóhely az összes pályaudvarok felé.

A legjobb órákat legszabadabb és legújabbonban **RÉSZLETTELÉRTÉSERE**

szigorúan szabott árakon szállítja Magyarországra és nemcsak első és legújabb típusú

**BRAUSWETTER JÁNOS** kronométer-órák SZÉKESBEN.

Árjegyzék 2000 képpel ingyen és bármint.

**GOLIAT MALATA SÖR**

Kiváló üdítő ital és gyógyszerelőre is szolgál.

ÁRÚVÁLLALAT: Dr. Szegedi és Dr. Köhly egyetemes tankos üveg. Magyarországi, németországi, oroszországi, oroszországi üveg.

Gyár és megrendelési hely: **KÖSBANYAI KIRÁLY-SÖRFŐZŐ, KÖSBANYA.**

**FRATELLI DEISINGER**

küld Flumeből vagy Trisestből

5 kgr. Cuba kávé, válogatott. . . . 15 kor. 68 fill.

6 „ Ceylon gyöngykávé . . . . . 17 „ 15 „

elvárom és bármint.

ÁRJEGYZÉK INGYEN.

**BENZIN-MOTOROK** **LOKOMOBILOK** és GÁZMOTOROK ipari és gazdasági célokra **OSERS és BAUER** gyárától

a legújabb és legújabbonban a legújabb típusúak közül. Vezérlővel és rakéta: **DÉNES B.** Budapest, VI. Váci-körút 21. Képlem árjegyzék ingyen.

**Bodega**

Portbor, Sherry, Malaga, Madeira, Rensala, Chablis, Rajna-és Mosel-borok.

Kaphatók minden jobb típusú és csomag-kereskedésekben, szállók, kávéházak és éttermekben.

**ERTEKESÍTŐ VÁLLALAT**

BUDAPEST

Bel- és külföldi szabadalmat kiadó, értékesítő és finanszírozó. Védjegyek és mástrák teljeskörűen.

**CSÁSZÁRFÜRDŐ**

téli és nyári gyógyhely BUDAPESTEN.

Elővárosú kőes hővíz gyógyfürdő, páratlan gőzfürdővel, legmodernebb iszapfürdőkkel, pompás ásványvíz csúszkával, kő- és kádfürdőkkel, — 200 kényelmes lakosztállyal. — Prospektus kívánatra ingyen és bármint.

Oh jaj! Kűhögés, rekedtség olyan gyors és kitűnő eredménnyel használhatók az **EGGER-féle NELLPASZTILLÁK**

Doboz 1 korona és 2 korona. Próbadozok 50 fillér.

Kapható minden gyógyszerüzletben és a fővárosban: Budapest, VI., Váci-körút 17.

**Ha öszli a haja,** használja a kitűnő Zoltán-féle HAIR-REGENERATOR, mely nem fest, hanem a haj eredeti színié vissza visza. Üveg 2 korona. Bármint 2 kor. 60 fillér, ZOLTÁN BELLA udvari szállás gyógyszerüzletében Budapeston, V., Nagykorona-utca 23. sz. Szabadág-tér székén.

100 000 sorsjegy. 50 000 nyeremény. Minden második sorsjegy nyer.

A jelenkor legnagyobb nyereséi esélyű sorsjátéka a m. kir. sz. sz. **OSZTÁLYSORSJÁTEK.** Megrendelések intézendők: **GAEDICK-ÉRTÉKESÍTŐ** IV., Kossuth Lajos-utca 17.

Havonta egy húzós. Tervezett ingyen és bármint. Gyűnjökök kerestelenek.

Kipróbált és főnyes sikerrel bevált Aethna, Kőszvény, sziv, vesse-, gyomor-, bélbetegségeknél, ideggyógyorla, Neum-, thémia), májkas ver- és bőrbántalmaknál. Biztos védelem szűzülés és elmozgás ellen. — Díjazott levetékre választás

Véggyógyítás — Hemipatia reményes és egyedül képződő

**Dr. KOVÁCS J. egyet. orvos.**

rendel. intézetében, Budapest, V. Váci körút 14.

Legkötőbb és legújabbonban, gyógyászati és szülészeti betegségekben. Ezenkívül a legújabbonban, szülészeti és szülészeti betegségekben. Ezenkívül a legújabbonban, szülészeti és szülészeti betegségekben. Ezenkívül a legújabbonban, szülészeti és szülészeti betegségekben.

Hirdetéseket, reklámokat legelőszobban összes bel- és külföldi lapokban az

**ÁLTALANOS TUDOSÍTÓ**

Tulajdonos: ALTAJONOS TUDOSÍTÓ

Hirdetési osztály: Budapest, VII. Erzsébet-körút 31a.

Szakszerűen, pontosan és teljességgel minden eszékölésűnek az összes megbízásokról. Kétszázévesek ingyen.

Schneider-féle **Patrány-tokocskák** (Galandócska-ellenjót.)  
**Millió embernek** a szer visszaadta **egészségét**  
 Kik galandócskákban gyomorban szenvednek.



Pántlikagillista fejestől, a páfránytokocskák által fájdalom nélkül jótállás mellett, s a legszörnyebbetől (6 perc alatt) teljesn elhajtják. Ezen kitűnő gyógyszer, fájdalom nélküli gyors és biztos eredményeért jött állás nyugalom. Nem art, ha pántlikagillista feveg nines is jelen. — Az lefőkor megjelölendő. —

**Törvényesen védve.**  
 Egy e edeti doboz pontos használati utasítással a bel- és külföld részére 4 frt postai utánvétellel vagy 350 előre való bezáradásával. A pántlikagillista tünetet a következők: Az arez hal-

ványsárga, bágyadt tekintet, kék szemkarikák, lesoványodás, elnyákosodás, bevont nyelv, enészteltetés, étvágytalanság felváltva mohó evéssel, gyakori rosszul ét vagy éppen ájulások s szédülés főleg éhgyomorral, egy gombolyag felszálása egész a nyakig, nyálköz-szgyülemelés, a test megdagadása, gyomor-sat, gyomorhét, gyakori felbőgés, heigőer, heigőergetés, hullámszerű mozgások, szúrós, szávfájdalmak és zsúások: belekben, székfogás, a veretingerés rendeltensége, különösen nőknél, gyakori véletlenül beálló lófajás, a buskomóságra való hajlam, életuntág és a halál óhajása.

Egyedül valódi kapható: **SCHNEIDER JÓZSEF** gyógyszerésznél, Reszeván. Foruzta 21. (Délmagyarország)

**Finom-szakácsné, \*\***

aki mint szakácsné több exellens háznál működött, ajánlkozik kisebb-nagyobb kifőzésre helyben és vidékre.  
 Cím: **M. R. Felsőváros Tarkautca 211. sz.**  
**Zombor.**

**darabos szén**

szobafűtésre kapható LocsiraKOMÁnyokban és kisebb mennyiségben a  
**Zombori EXPORT-GŐZMALOM** részv.-társaságnál,  
 a legjutányosabb ár mellett.

**SUCHARD**  
**csokoládé**  
 párisi világtállítás 1900  
**GRAND PRIX**  
 Legmagasabb kitüntetés.

**URAK és HÖLGYEK,**  
 kik gyermekbiztosítás szerzésével foglalkozni akarnak, fix fizetéssel alkalmazást nyernek az első leány- és fiú biztosítóintézet vezérigynökségénél  
**Baján, régi fürdő-utca 357.**

**HÁZBÉRBEADÁS.**  
 Doroszló köz. égeiben levő 196. számú ház, kocsma és szatócsüzlettel együtt,  
**1901. január 1-jétől** kezdve három egymást követő évre bérbe adatik.  
 Bővebb értesítést ad a tulajdonos  
**Turkai József**  
 Doroszlón.

**1.000.000**  
 KORONA  
**ESETLEG A LEGNAGYOBB NYEREMÉNY!!**

**Az összes 50.000 nyeremény JEGYZEKE.**  
 legnagyobb nyeremény legszerezhető esetében:  
**1.000,000 korona.**  
 A nyeremények részletes beosztása a következő:

1 jutalom	600000
1 nyer. á	400000
1 ..	200000
2 ..	100000
1 ..	90000
1 ..	80000
1 ..	70000
2 ..	60000
1 ..	40000
3 ..	30000
1 ..	25000
4 ..	20000
3 ..	15000
3 ..	10000
61 ..	5000
67 ..	3000
3 ..	2000
432 ..	2000
763 ..	1000
1238 ..	500
90 ..	300
81700 ..	200
3900 ..	150
4900 ..	130
50 ..	100
3900 ..	80
2900 ..	40
50,000 nyer. és jut. összegben	13.160,000

Nyújtunk kezét a szerencsének!  
**Mar sokan szerencsések lettek vagy nálunk vásárolt sorsjeggyel!**  
 Az egész világban a legnagyobb esélyekkel bíró nagy, kir. szabad, osztály-sorsjáték legközelebb újabb megkezdődik.  
**100,000 sorsjegyre 50,000**  
 pénznyeremény jut, tehát az oldalálló nyereményjegyzék szerint a sorsjegyek f. 16t pénznyereménnyel hozzák ki és egy külföldi sorsjáték sem képes aránylag ilyen nagy nyereményeket felmutatni, mint a mi nagy ország-sorsjátékunk. Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben  
**egy millió korona.**  
 Egészen tízenhárom millió 160,000 korona lesz kihuzva az egész válhat állami fellégyelet alatt áll.

Az eredeti sorsjegyek tervezői a mi az I. osztályhoz:  
 egy nyolcad (1/8) fut. — 75 vagyis 150 kor egy negyed (1/4) " 150 " 3.— " egy fél (1/2) " 3.— " 6.— " egy egész (1) " 6.— " 12.— " utánvét mellett vagy az összeg előzetes beküldés ellenében. Hivatalos tervezet díjlanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyre

**f. é. október hó 28-ig**  
 kérünk hozzánk beküldeni.

**Török A és Tsa**  
**BANKHAZ**  
**Budapest.**  
 V., Váci-körút 4a.  
 Fiókbankházak: **IV. Múzeum-körút 11**  
**VI. Erzsébet " 54**  
 Sok és nagy nyereményt fizettünk már ki vevőinknek és pedig rövid idő alatt körülbelül három és fél millió koronát.

**Rendelőlevél levágandó. TÖRÖK A. ÉS Társa főelárusítók B.-pest.**  
 Kérek részemre \_\_\_\_\_ I. oszt. nagy, kir. szab. osztály-sorsjáték eredeti sorsjegyet, a hivatalos tervezettel együtt küldeni.  
 } utánvételezni kérem }  
 Az összeget \_\_\_\_\_ korona összegben } postautalvánnyal küldöm. } A nem tetsző tölendő.  
 Pontes szám: \_\_\_\_\_